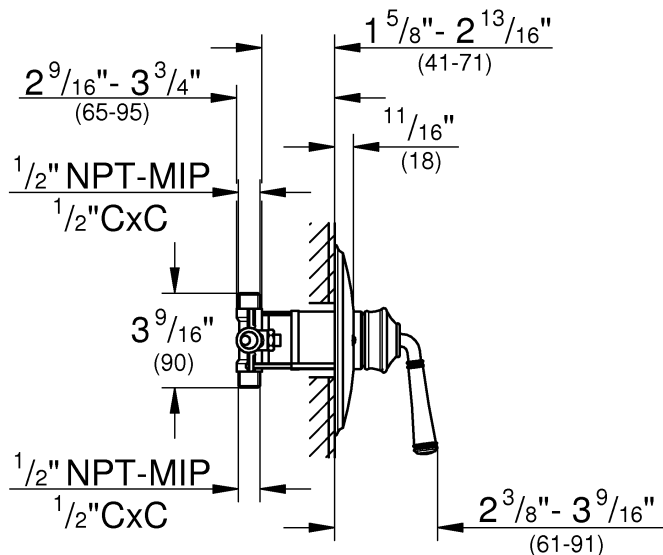
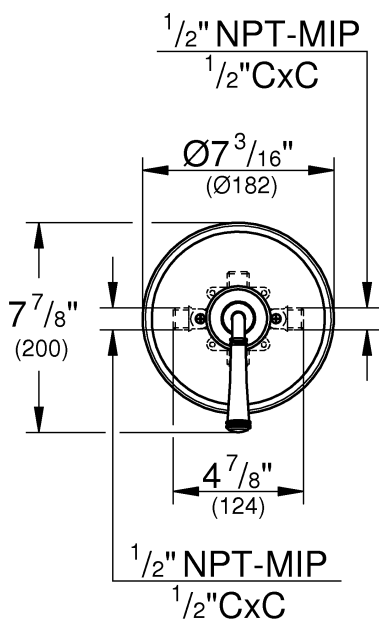
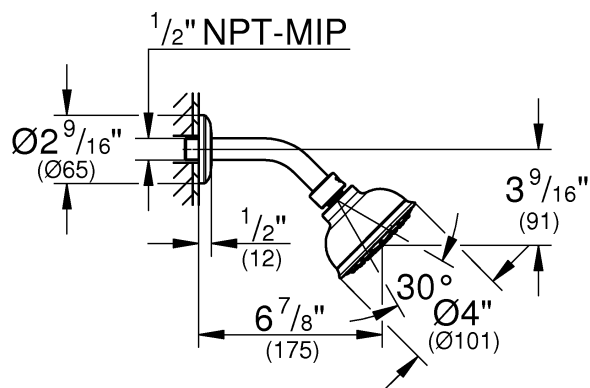
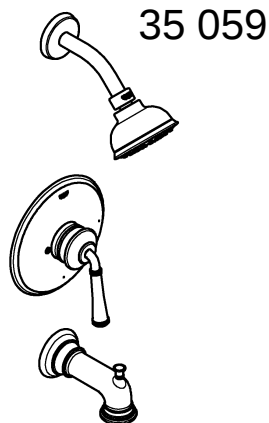


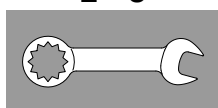
1



7 - 8



2 - 5



8



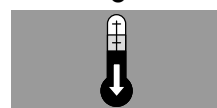
5



9



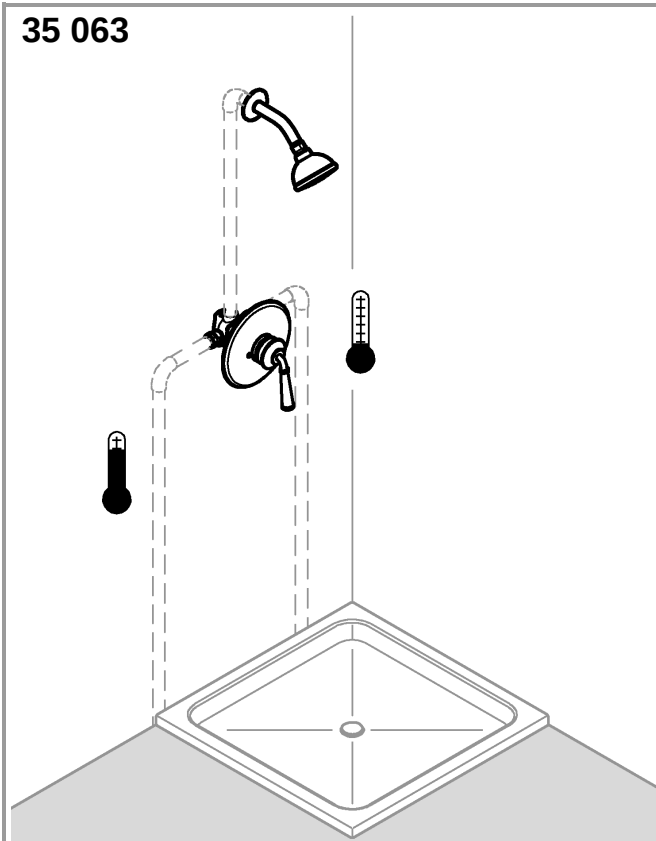
6



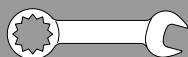
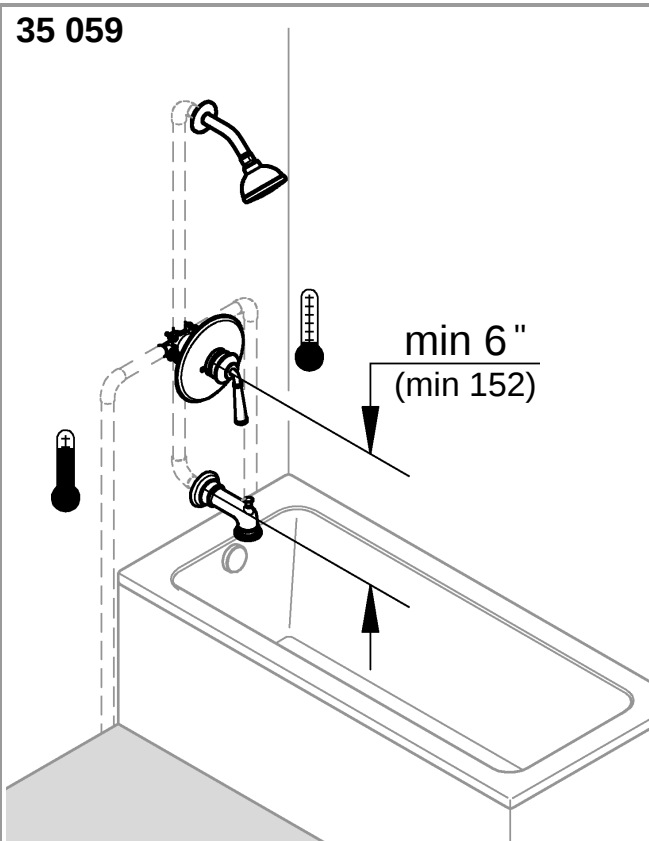
English
 Français
 Español



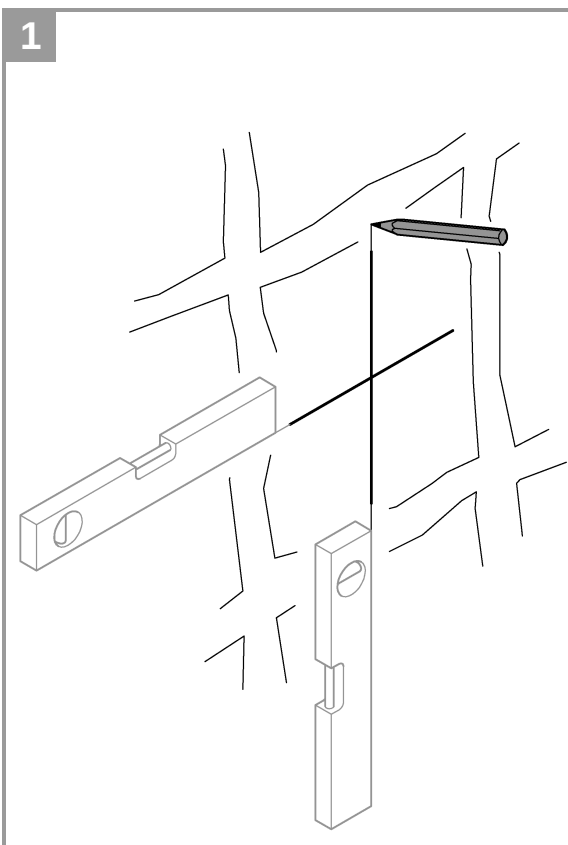
35 063



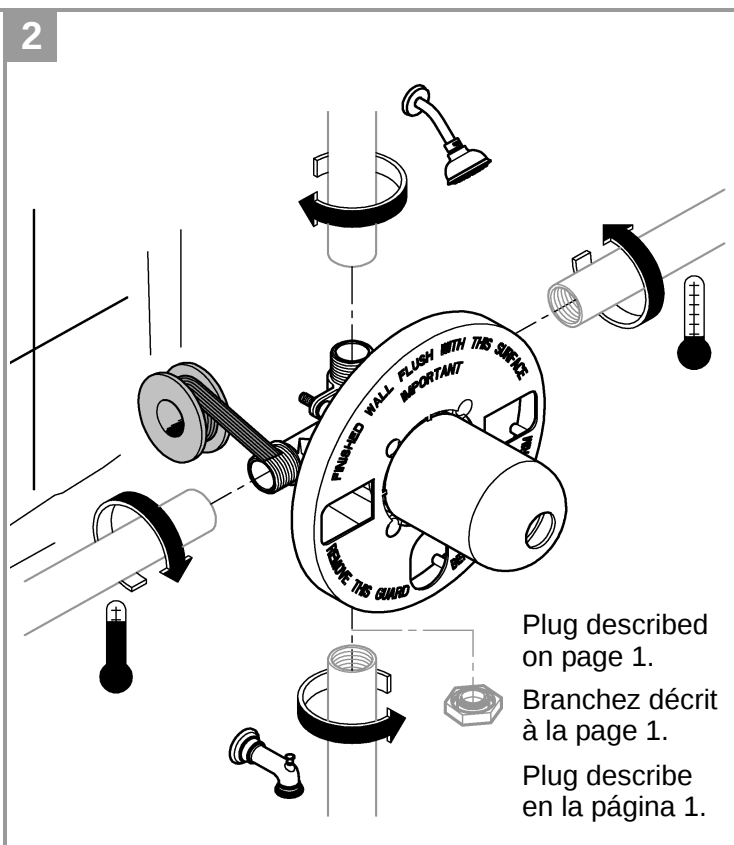
35 059



1

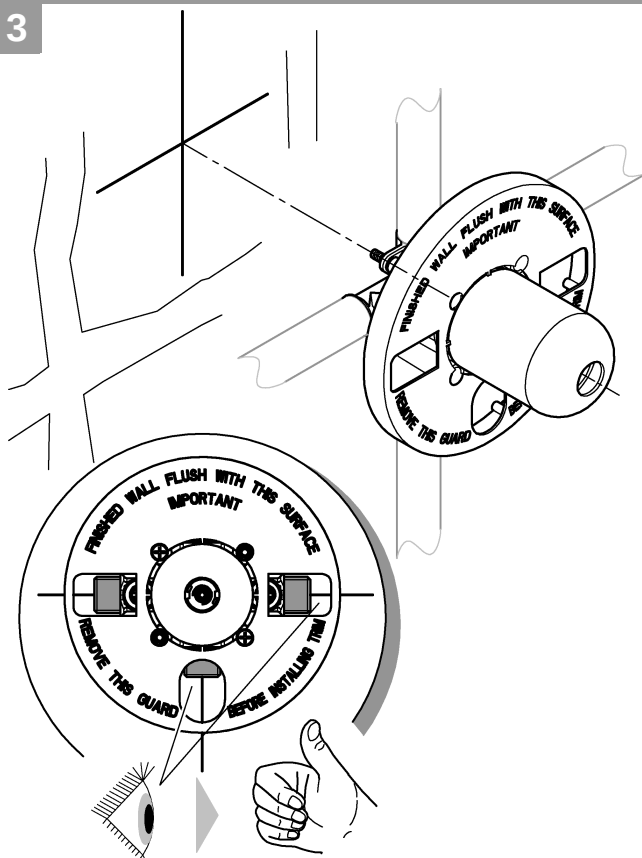


2

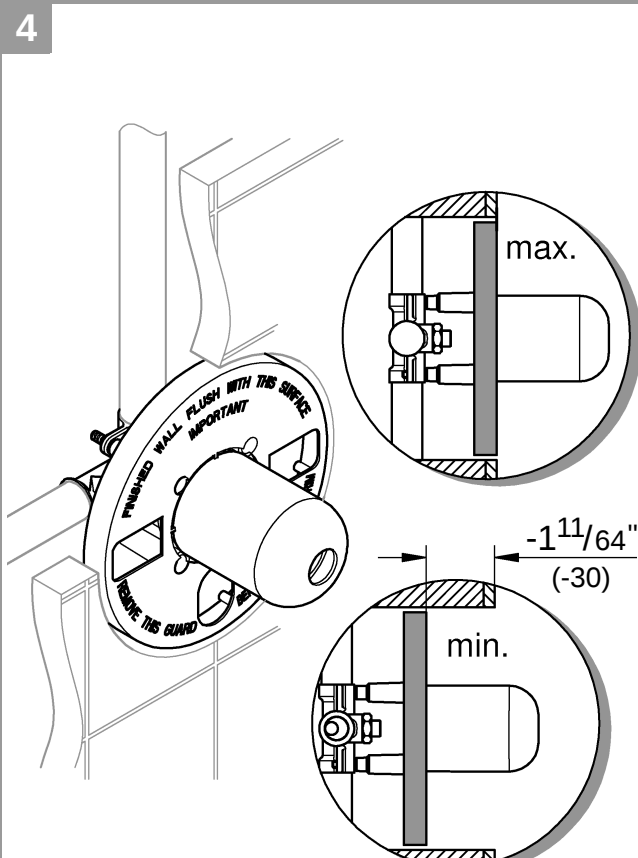




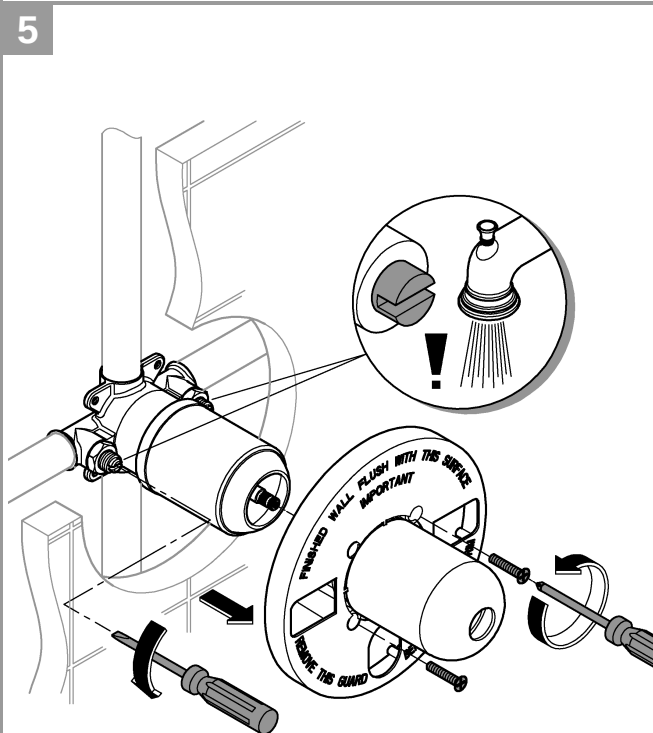
3



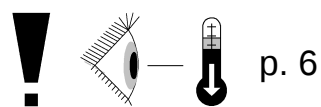
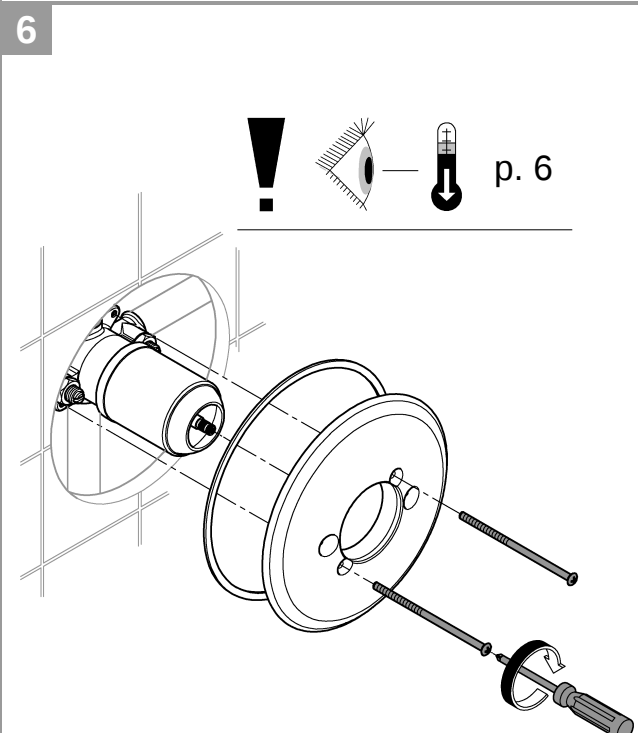
4



5

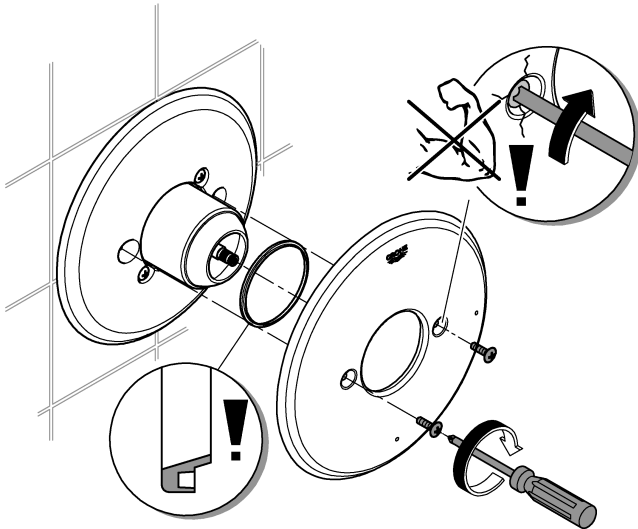


6

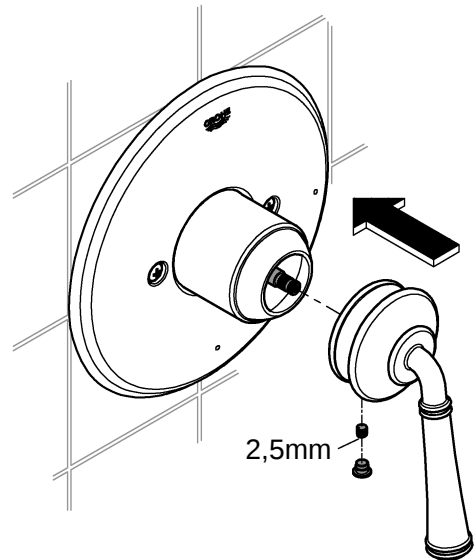




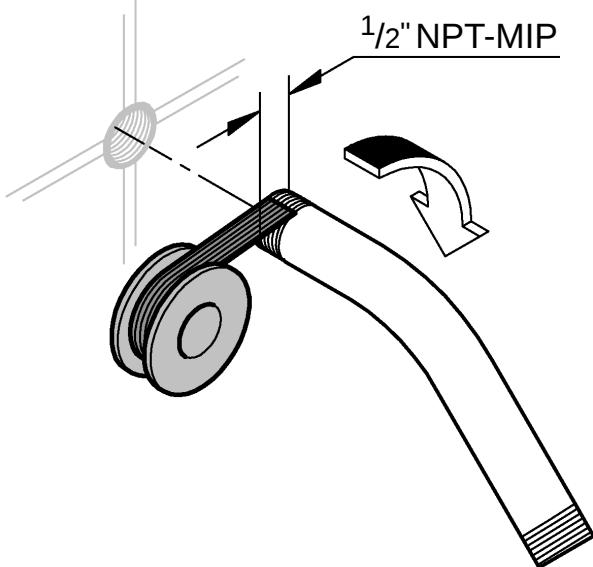
7



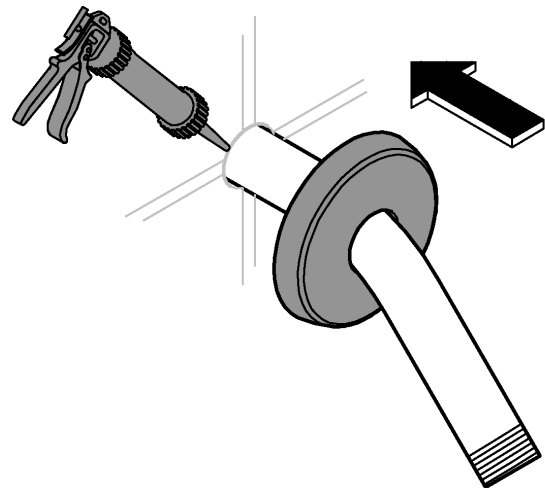
8



9

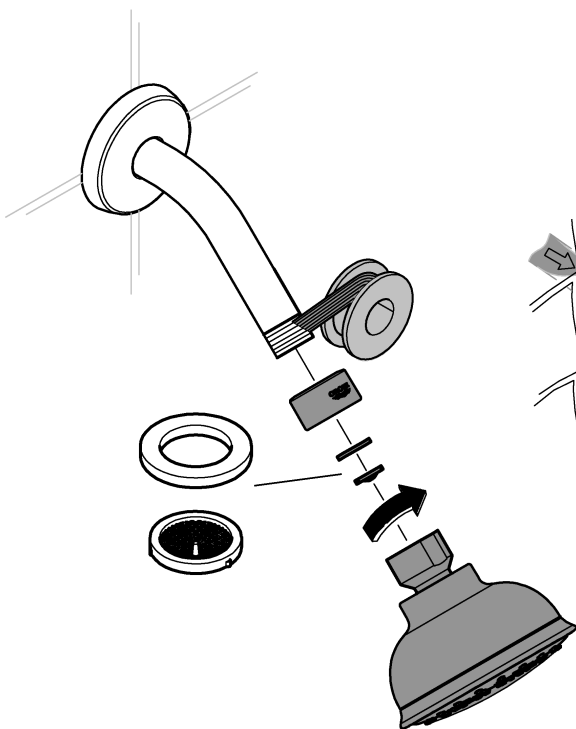


10

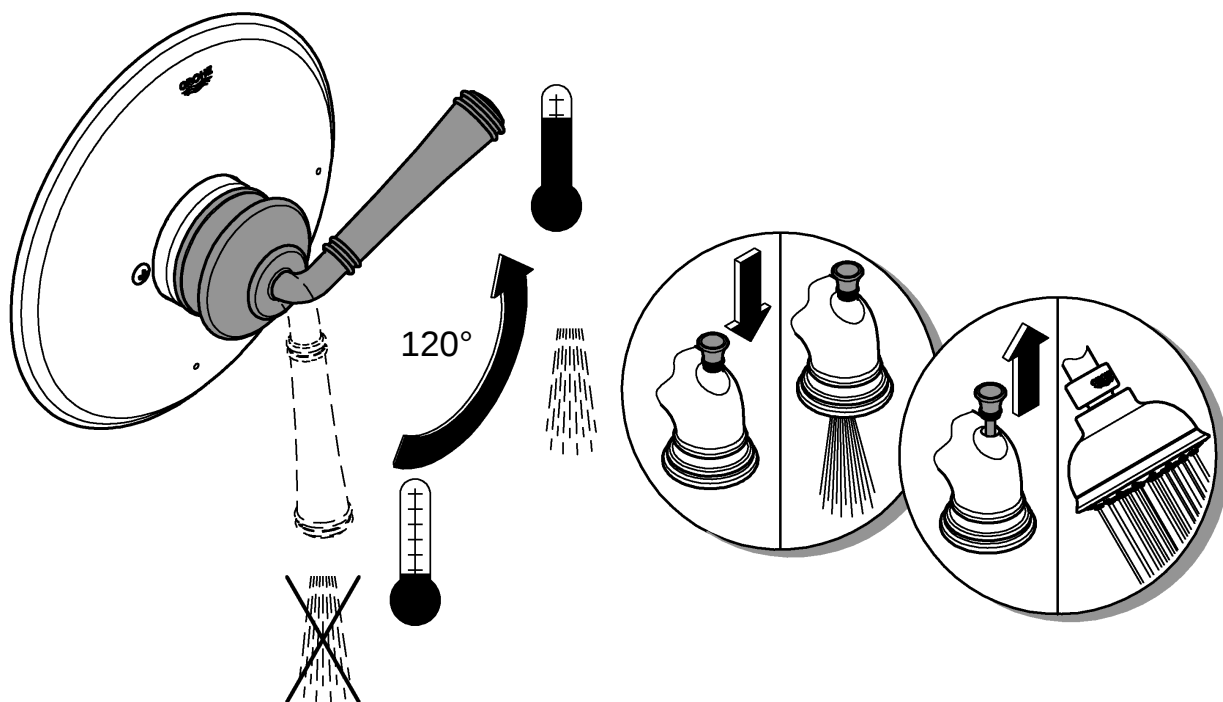
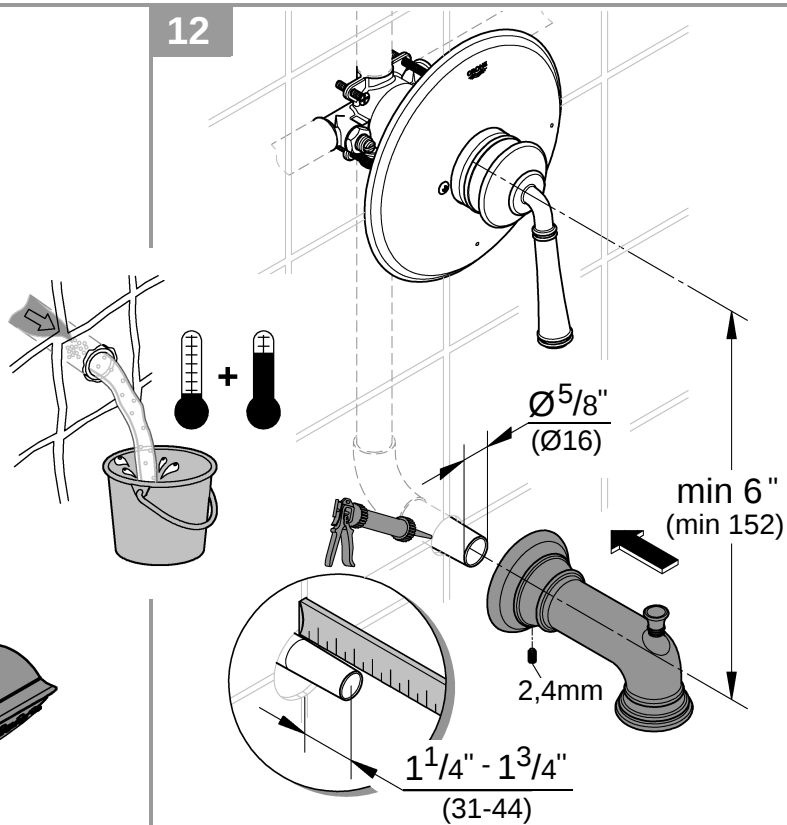


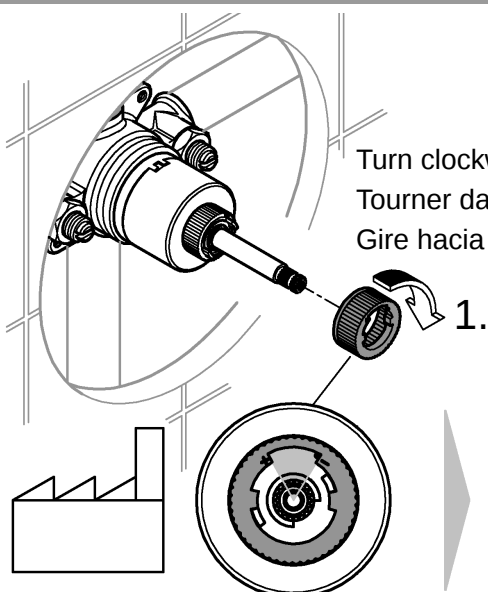
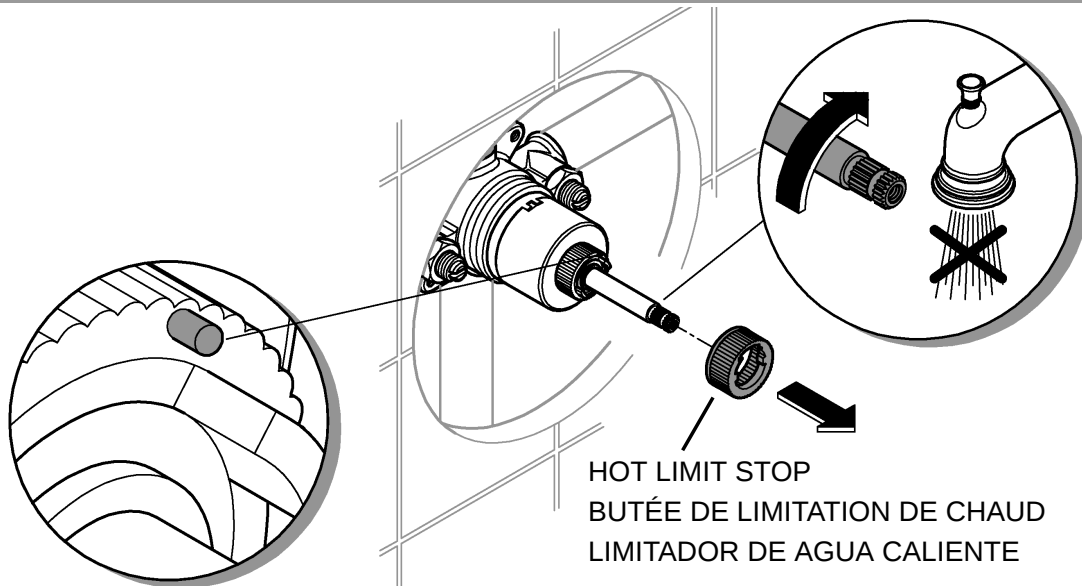
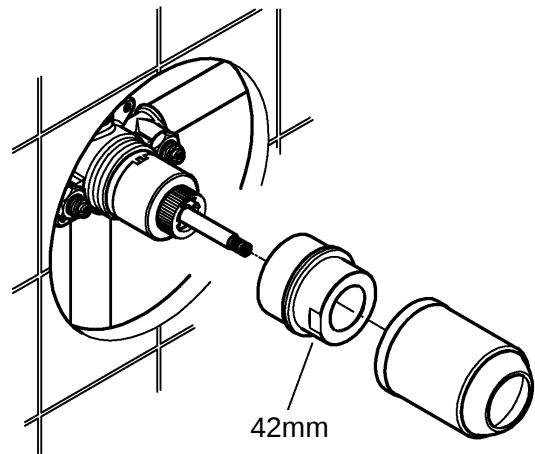
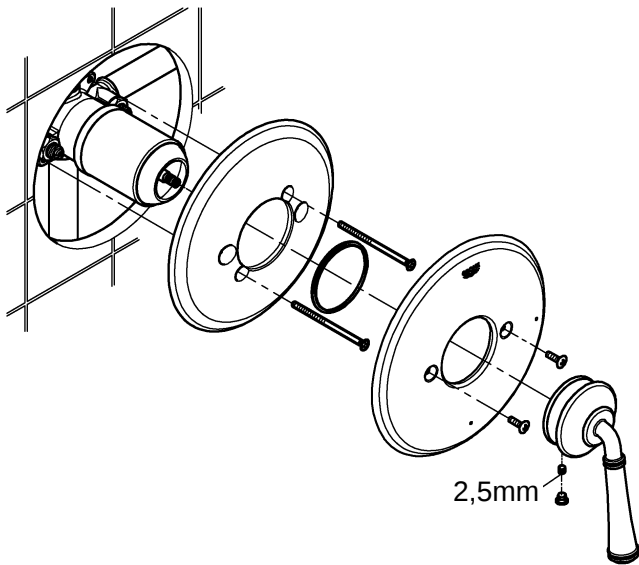


11



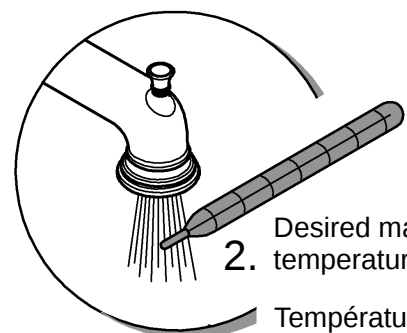
12





Turn clockwise max. 55°
Tourner dans le sens hoaire max. 55°
Gire hacia la derecha max. 55°

1.



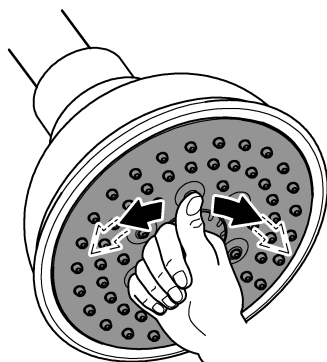
Desired max.
temperature

Température
souhaitée max.

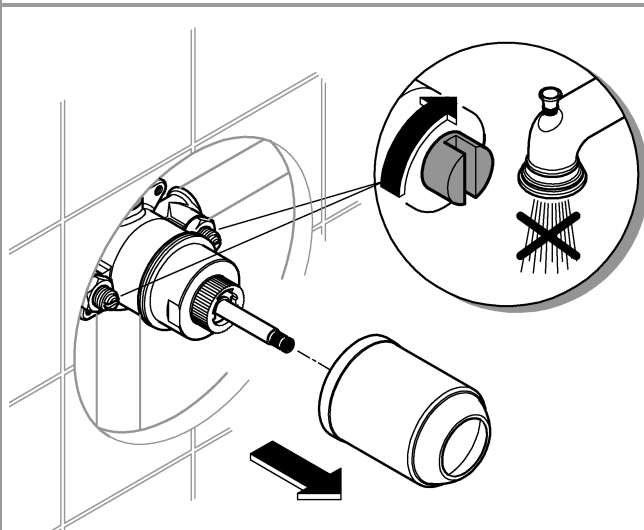
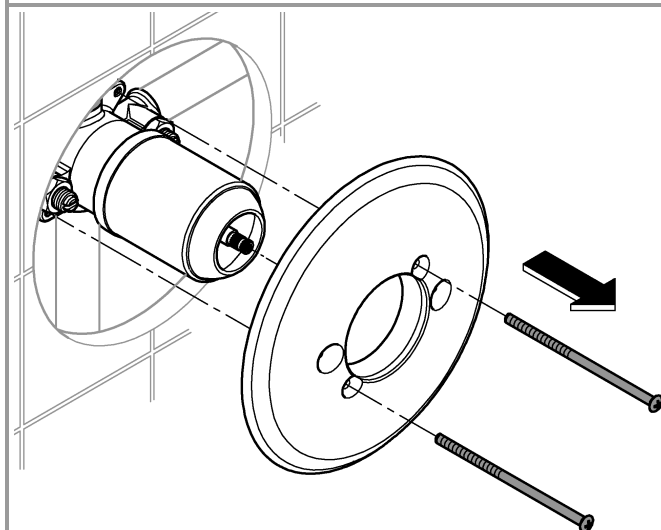
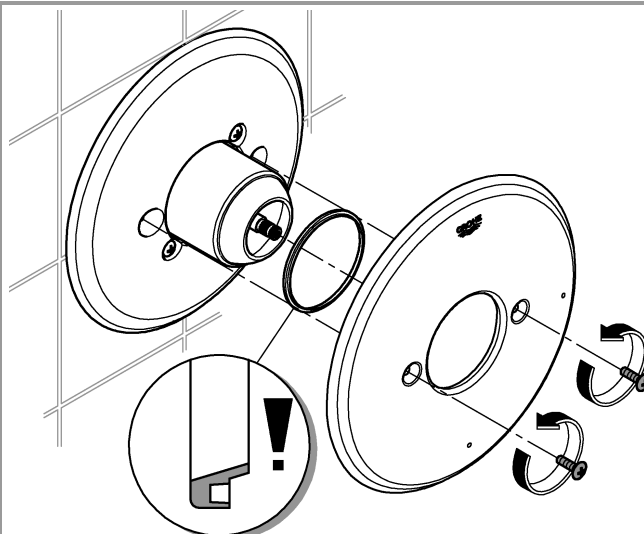
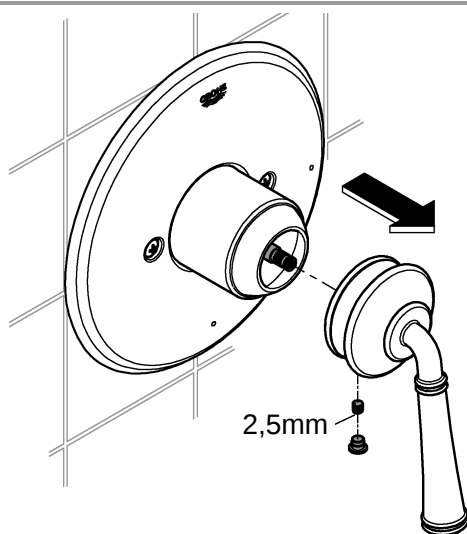
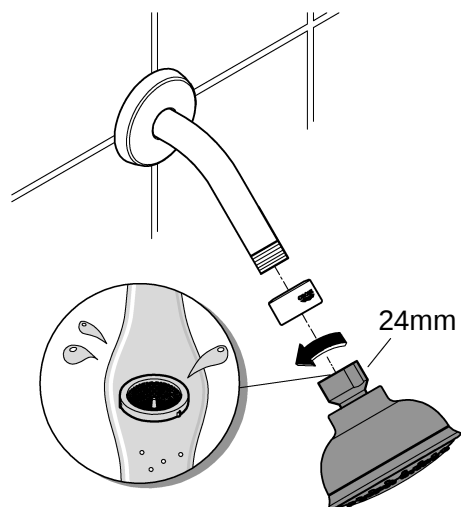
Deseada
temperatura max.

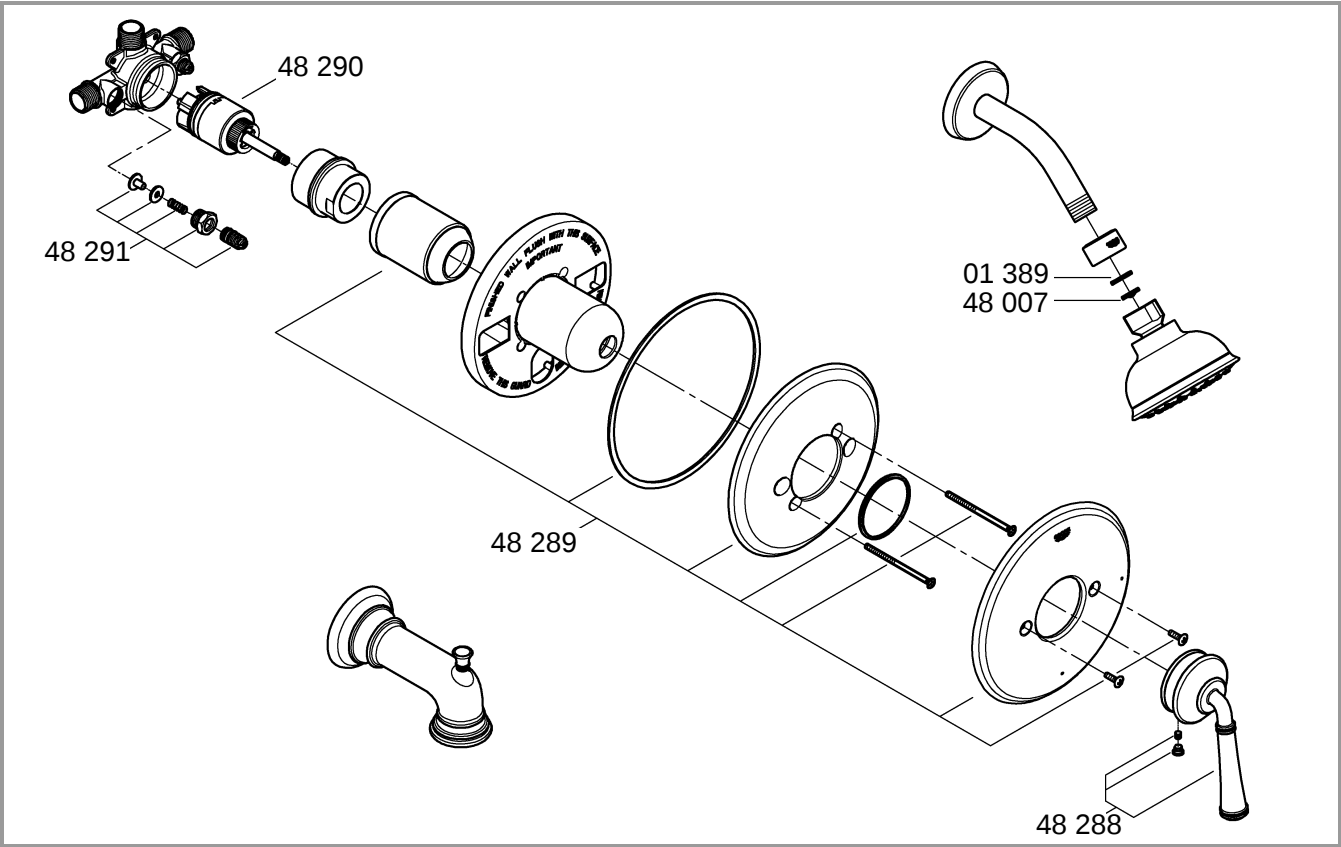
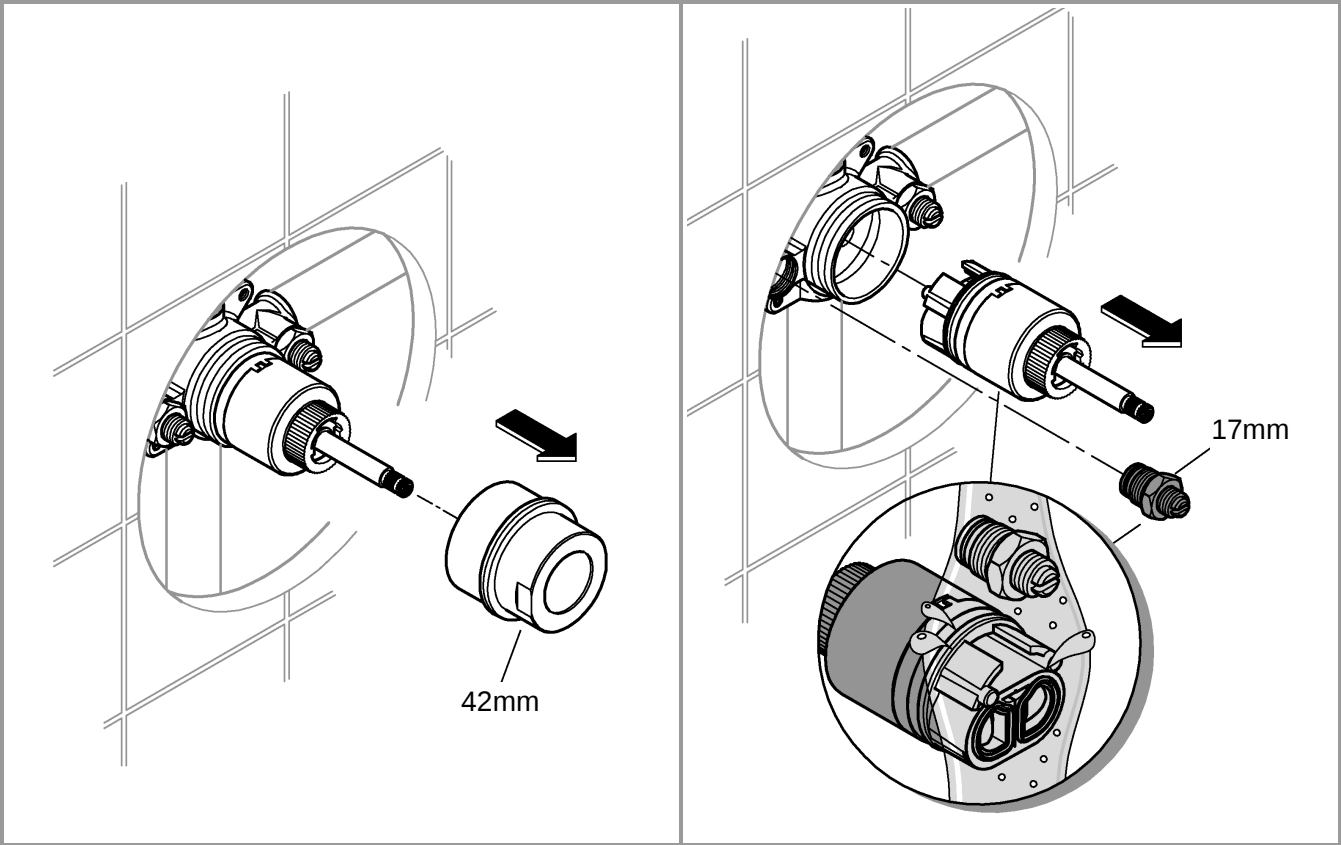


SpeedClean



Quick descaling
Détartrage rapide
Descalcificación rápida





English

Application

Pressure Balancing Valves are designed for use with hot water supplied from pressurized storage heaters and offer the highest temperature accuracy when used in this way.

Pressure Balancing Valves **cannot** be used in conjunction with low-pressure storage heaters (displacement water heaters).

Flush piping system prior and after installation of faucet thoroughly!

Specifications

- Flow pressure:
 - min 20 psi
 - recommended 20 – 72.5 psi
 - greater than 72.5 psi, fit pressure reducing valve
- Max. operating pressure 125 psi
- Max. test pressure 500 psi
- Flow rate at 45 psi flow pressure: 24 L/min or 6.4 gpm
- Temperature
 - max. (hot water inlet) 158 °F
 - The handle rotation stop may be used to limit the maximum temperature. The maximum temperature will be reached when the handle is turned 120° in a counter-clockwise direction.
- Water connection: cold - RH
hot - LH
- Non reversible cartridge

IMPORTANT

Shut off valves must not be installed in the outlet (mixed water line) of this concealed Pressure Balancing Valve. When soldering CxC connections, do not use excessive heat. Do not use ½" PEX on the tube outlet in a 4 port configuration. The result will be that water stacks and is coming out of the shower head. ½" copper pipes should be used. If necessary ¾" PEX should be used.

Replacement parts, see page 8
(* = special accessories).

Care

Instructions for care of this faucet will be found in the Limited Warranty supplement.

Français

Domaine d'application

Les robinets de régulation de pression sont conçus pour l'utilisation avec des accumulateurs sous pression et offrent une température très précise.

Les robinets de régulation de pression **ne peuvent pas** être utilisés en combinaison avec des accumulateurs basse pression (chauffe-eau à écoulement libre).

Bien rincer les canalisations avant et après l'installation!

Caractéristiques techniques

- Pression dynamique:
 - min 1 bar
 - recommandée 1 à 5 bars
 - Installer un réducteur de pression lorsque la pression est supérieure à 5 bars
- Pression de service maxi 8 bars
- Pression d'épreuve maxi 35 bars
- Débit à une pression de 3 bars: 24 L/min ou 6,4 gpm
- Température
 - maxi. (entrée d'eau chaude) 70 °C
 - Il est possible de tourner la poignée pour limiter la température maximale. La température maximale est atteinte lorsque la poignée est tournée de 120° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Raccord d'eau: froide - à droite
chaude - à gauche
- Cartouche non réversible

IMPORTANT

Ne pas poser de robinets d'arrêt à la sortie (eau mitigée) de ce robinet encastré de régulation de pression. Pour souder les raccords cuivre-cuivre, la chaleur ne doit pas être excessive. Ne pas utiliser de conduites en PEX de 12mm sur la sortie avec une configuration à 4 raccordements. Cela peut entraîner une accumulation d'eau et un débordement au niveau de la tête de douche. Utiliser des conduites en cuivre de 12mm. Si nécessaire, utiliser des conduites en PEX de 19mm.

Pièces de rechange, voir page 8
(* = accessoires spéciaux).

Entretien

Vous trouverez les instructions d'entretien de ce mitigeur dans le supplément Garantie Limitée.

Español

Campo de aplicación

Las válvulas de regulación de presión están diseñadas para ser utilizadas con agua caliente suministrada desde acumuladores de presión y proporcionan la más elevada precisión de temperatura cuando se emplean de esta manera. Las válvulas de regulación de presión **no pueden** usarse conjuntamente con acumuladores de baja presión (calentadores de agua sin presión).

¡Purgar a fondo el sistema de tuberías antes y después de la instalación!

Características técnicas

- Presión de trabajo:
 - mínima 20 psi
 - recomendada 20 - 72,5 psi
 - superior a 72,5 psi, equipar con válvula reductora de presión
- Presión de utilización máx. 125 psi
- Presión de verificación máx. 500 psi
- Caudal con una presión de trabajo de 45 psi: 24 L/min o 6,4 gpm
- Temperatura
 - máx. (entrada de agua caliente) 158 °F
 - Rotando el mando puede limitarse la temperatura máxima. La temperatura máxima se alcanza cuando el mando se gira 120° en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Acometida del agua: fría - derecha
caliente - a la izquierda
- Cartucho irreversible

IMPORTANTE

No deben instalarse válvulas de cierre en la salida (conducción de agua mezclada) de esta válvula de regulación de presión oculta. Si se sueldan conexiones CxC no utilizar excesivo calor. No utilizar tubos PEX de ½" en la salida en una configuración de 4 puertos. El agua se acumulará y saldrá por el cabezal de la ducha. Debe utilizarse tubería de cobre de ½". Si fuera necesario, utilizar tubo PEX de ¾".

Componentes de sustitución, véase la página 8 (* = accesorios especiales).

Cuidados periódicos

En el suplemento Garantía a Limitada encontrará las instrucciones relativas al cuidado de esta batería.



& +1 800 4447643
us-customerservice@grohe.com

www.grohe.com



& +1 888 6447643
info@grohe.ca